

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

Usando apparecchi elettrici è necessario prendere le opportune precauzioni, tra le quali:

1. Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
2. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinserirlo dopo ogni uso.
3. Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
4. Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale, stabile e ben illuminato.
5. Posizionare il prodotto su una superficie esistente al calore.
6. Non collocare l'apparecchio sopra o in prossimità di fonti di calore, elementi elettrici o in un forno riscaldato. Non posizionarlo sopra altri apparecchi.
7. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di pareti e tende.
8. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
9. Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
10. Questo apparecchio può essere usato da ragazzi di età maggiore o uguale a 8 anni; le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o privi di esperienza e conoscenza dell'apparecchio oppure ai quali non siano state date istruzioni relative all'utilizzo dovranno essere soggette alla supervisione da parte di una persona responsabile della loro sicurezza oppure dovranno essere prima adeguatamente formati su come usare tale apparecchio in sicurezza e sui rischi connessi all'uso dello stesso. Ai bambini è vietato giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non possono essere effettuate da ragazzi a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e in ogni caso sotto supervisione di un adulto.

11. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
12. NON IMMERGERE MAI IL CORPO DEL PRODOTTO, LA SPINA ED IL CAVO ELETTRICO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI, USARE UN PANNO UMIDO PER LA LORO PULIZIA.
13. ANCHE QUANDO L'APPARECCHIO NON E' IN FUNZIONE, STACCARRE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE ELETTRICA PRIMA DI INSERIRE O TOGLIERE LE SINGOLE PARTI O PRIMA DI ESEGUIRE LA PULIZIA.
14.  La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
15. Non utilizzare detergenti abrasivi, corrosivi o lavastoviglie per la pulizia dell'apparecchio.
16. Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
17. Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
18. Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal centro assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.

19. Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
20. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

21. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
22.  Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO (Fig. 1)

- A Beccuccio gocciolatore
- B Piastra di cottura rigate
- C Maniglia di apertura
- D Cerniera sollevamento piastra superiore
- E Tasto sbloccaggio piastra
- F Spia pronto temperatura
- G Spia accensione
- H Manopola regolazione livelli di temperatura
- I Contenitore raccogligrassi (n. 2)

L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale. Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU, ed al regolamento (CE) No. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.

ISTRUZIONI D'USO

ATTENZIONE: ANCHE QUANDO L'APPARECCHIO NON E' IN FUNZIONE, STACCARRE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE ELETTRICA PRIMA DI INSERIRE O TOGLIERE LE SINGOLE PARTI O PRIMA DI ESEGUIRE LA PULIZIA.

- Prima dell'uso, togliere le eventuali etichette presenti sulle piastre. Verificare che le piastre di cottura siano pulite e senza tracce di polvere. Se necessario, pulire con un panno umido.
- ATTENZIONE:** Al primo utilizzo, si potrebbe notare la fuoriuscita di un sottile filo di fumo. Ciò è dovuto solo al riscaldamento di alcuni componenti.
- Inserire la spina elettrica nella presa di corrente. Si accenderà la relativa spia rossa di accensione (G).
- Ridurre la manopola (H) ed impostare il livello di temperatura desiderata: si accenderà la relativa spia verde (F), ed indicare che l'apparecchio si sta riscaldando. Non appena la spia si spegnerà, l'apparecchio sarà pronto per l'utilizzo.
- Tenere la piastra chiusa durante la fase di preriscaldamento.

VARIE TIPOLOGIE DI COTTURA

A seconda del tipo di alimento da cuocere, l'apparecchio permette di scegliere diverse posizioni di cottura.

Posizione di cottura a libro:

- Questa posizione è ideale per cucinare carni, toast, ecc...
- Aprire la piastra superiore attraverso la maniglia (C) (Fig. 2).
- Collocare l'alimento da cuocere sulla piastra di cottura inferiore. Posizionare sempre l'alimento verso la parte posteriore della piastra di cottura.
- Abbassare la piastra di cottura superiore, afferrandola per la maniglia (C), e, agendo sull'apposita cerniera mobile (D), portarla a contatto con l'alimento per una cottura rapida e uniforme (Fig. 3). È possibile posizionare la parte superiore della griglia in 3 modalità indicate nella cerniera: chiusa, modalità "I" e modalità "II" a seconda dell'altezza desiderata per la piastra superiore.
- A seconda del tipo di alimento da cuocere, qualora non sia necessario la cottura combinata delle piastre (inferiore e superiore), è possibile utilizzare l'apparecchio con la piastra superiore in posizione verticale. Per fare questo è necessario ruotare all'indietro la piastra superiore finché non si blocca automaticamente (Fig. 4).
- Posizionare un contenitore raccogligrassi (I) sotto il beccuccio inferiore (A) (Fig. 5).

Posizione a cottura con piastre aperte:

- Questa posizione è ideale per cucinare pesce, spiedini, verdure, ecc... ed offre una superficie molto ampia, adatta per cuocere diversi alimenti contemporaneamente.
- Per aprire l'apparecchio nella posizione con piastre aperte, premere l'apposito tasto di sbloccaggio (E) e contemporaneamente ruotare all'indietro la piastra superiore attraverso la maniglia (C) (Fig. 6).
- Collocare l'alimento da cuocere sulle piastre aperte.
- Posizionare i due contenitori raccogligrassi (I) sotto entrambi i beccucci gocciolatori (A) (Fig. 7).
- Per la cottura sono necessari circa 5-20 minuti. In ogni caso, il tempo dipende dai gusti personali, dal tipo e dallo spessore del cibo.
- Una volta terminata la cottura, spegnere l'apparecchio ruotando la manopola (H) su "0", staccare la spina dalla presa di corrente e sollevare la piastra superiore con l'apposita maniglia (C). Togliere l'alimento usando un'apposita spatola in plastica.

ATTENZIONE: Non utilizzare mai utensili metallici per evitare di danneggiare il rivestimento antiaderenza delle piastre di cottura.

PULIZIA

ATTENZIONE: Prima di procedere con la pulizia, staccare la spina di alimentazione ed attendere che le parti calde si saranno raffreddate.

ATTENZIONE: NON IMMERGERE MAI IL CORPO DEL PRODOTTO, LA SPINA ED IL CAVO ELETTRICO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI, USARE UN PANNO UMIDO PER LA LORO PULIZIA.

- Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno asciutto.
- Pulire le piastre utilizzando eventualmente un'apposita spatola, con acqua calda e con un detergente neutro.
- ATTENZIONE:** Non usare oggetti metallici, spugne abrasive o polveri, perché potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente delle piastre.
- Riporre l'apparecchio anche in posizione verticale (Fig. 8).

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

1. Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
2. Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
3. Never place the appliance on or close to sources of heat.
4. Always place the appliance on a flat, level surface during use.
5. Place the appliance on a heat-resistant surface.
6. Do not place the appliance on or near to sources of heat, electrical elements or inside a hot oven. Do not place it on top of other appliances.
7. Do not use the appliance near to walls or curtains.
8. Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
9. Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
10. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised.

11. Children under age 8 should not be allowed to handle appliance and its power cord which must be kept out of their reach.
12. NEVER PLACE THE APPLIANCE BODY, PLUG OR POWER CORD IN WATER OR OTHER LIQUIDS; ALWAYS WIPE CLEAN WITH A DAMP CLOTH.
13. ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD FROM THE ELECTRICITY MAINS BEFORE FITTING OR REMOVING SINGLE ATTACHMENTS OR BEFORE CLEANING THE APPLIANCE.
14.  Accessible surfaces can become very hot while the appliance is operating.
15. Never clean the appliance with abrasive or corrosive detergents; the appliance is not dishwasher safe.
16. Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
17. To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
18. Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; all repairs, including substitution of power cord, must be carried out exclusively by an Ariete assistance centre or by authorized Ariete technicians in order to avoid all risks.

19. Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
20. In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that

any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.

21. Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.

22.  To dispose of product correctly according to European Directive 2012/19/EU, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.

DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE (Fig. 1)

- A Drip spout
- B Grooved grill plates
- C Opening handle
- D Top plate lifting hinge
- E Plate unlocking button
- F Temperature light
- G On light
- H Temperature selection dial
- I Drip tray (2 pcs.)

The appliance is intended for DOMESTIC USE ONLY, do not use it for commercial or industrial purposes.

This appliance complies with Directives 2014/35/EU and EMC 2014/30/EU, as well as to regulation (EC) No. 1935/2004 of 27/10/2004 on materials in contact with food.

INSTRUCTIONS FOR USE

WARNING: EVEN WHEN NOT IN USE, UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE MOUNTING OR REMOVING THE SINGLE PARTS OR BEFORE CLEANING.

- Before use, remove any labels from plates.
- Check the cooking plates are clean and free of dust streaks. If need be, clean using a damp cloth.
- WARNING:** While using for the first time, a very small amount of smoke may come out; this is just caused by the warming up of some components.
- Plug in appliance. The related red light goes on (G).
- Turn the dial (H) to set the required temperature setting. The green light (F) switches on when the appliance is heating up. As soon as the light goes off, the appliance is ready for use.
- Keep the plate closed during pre-heating phase.

DIFFERENT COOKING MODES

The appliance has different cooking positions, according to the type of food to be cooked.

Standard cooking position:

- This position is ideal for grilling meat, toasts, etc.
- Open the top plate by means of the handle (C) (Fig. 2).
- Place the food to be cooked on the bottom grill plate. Always place it towards the back of the plate.
- Lower the top grill plate, by taking it with the handle (C) and, using the apposite movable hinge (D), bring it in contact with food for a quick and uniform cooking (Fig. 3). It is possible to position the upper part of the grill in 3 modes indicated on the hinge: closed, mode "I" and mode "II" according to the required height for the top plate.
- According to the kind of food, in case the combined cooking of the two plates (bottom and top) is not required, the appliance can be used with the top plate in vertical position. To do this, rotate the top plate backward until it locks in place automatically (Fig. 4).
- Position a drip tray (I) underneath the lower spout (A) (Fig. 5).

Open plate cooking position:

- This position is suitable to grill fish, skewers, vegetable, etc. and offers a very wide surface, ideal to cook various kinds of food at the same time.
- To set the appliance in the position with open plates, press the appropriate unlocking button (E) and, at the same time, rotate the top plate backwards, with the handle (C) (Fig. 6).
- Place food to be cooked on the open plates.
- Position the two drip trays (I) underneath both drip spouts (A) (Fig. 7).
- For cooking, 5-20 minutes are required. Anyhow, time depends on personal tastes, as well as type and thickness of food.
- After cooking, turn the appliance off by rotating the dial (H) to "0", unplug the appliance and raise the top plate using the apposite handle (C). Remove food using an apposite plastic spatula.

WARNING: Never use metal kitchenware to prevent the non-stick coating of grill plates from being damaged.

CLEANING

WARNING: Before cleaning the appliance, unplug it and wait for all hot parts to cool down.

WARNING: NEVER PLACE THE APPLIANCE BODY, PLUG OR POWER CORD IN WATER OR OTHER LIQUIDS; ALWAYS WIPE CLEAN WITH A DAMP CLOTH.

- Clean the appliance body using a dry cloth.
- Clean the plates by using a plastic spatula with warm water and mild detergent.

WARNING: Never use metal objects, abrasive sponges or powders to prevent the plate non-stick coating from being damaged.

- Store the appliance also in vertical position (Fig. 8).

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT L'EMPLOI

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est nécessaire de prendre les précautions suivantes:

1. Vérifiez que le voltage électrique de l'appareil corresponde à celui de votre réseau électrique.
2. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique; débranchez-le après chaque utilisation.
3. Ne placez pas l'appareil au dessus ou près de sources de chaleur.
4. Lors de son utilisation, placez l'appareil sur une surface horizontale et stable.
5. Positionnez le produit sur une surface résistante à la chaleur.
6. Ne posez pas l'appareil au-dessus ou près de sources de chaleur, d'éléments électriques ou d'un four réchauffé. Ne le posez pas sur d'autres appareils.
7. N'utilisez pas l'appareil près des murs et des rideaux.
8. N'exposez jamais l'appareil aux agents atmosphériques externes (pluie, soleil, etc.).
9. Veillez à ce que le câble électrique n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes.
10. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés ou majeurs de 8 ans. Les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dépourvues d'expérience et de connaissance de l'appareil, ou n'ayant pas reçu les instructions nécessaires devront utiliser l'appareil sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou devront être correctement instruites sur les modalités d'emploi en toute sécurité de cet appareil et sur les risques liés à son utilisation. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées par des enfants âgés de plus de 8 ans et, dans tous les cas, sous la surveillance d'un adulte.

11. Garder l'appareil et son cordon d'alimentation loin de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
12. NE PAS PLONGER LE CORPS DU PRODUIT, LA FICHE NI LE CÂBLE ELECTRIQUE DANS L'EAU OU AUTRES LIQUIDES, ET UTILISER TOUJOURS UN CHIFFON HUMIDE POUR LES NETTOYER.
13. MEME LORSQUE L'APPAREIL N'EST PAS EN MARCHÉ, DEBRANCHER LA FICHE DE LA PRISE DE COURANT ELECTRIQUE AVANT D'INSTALLER OU DE DEFAIRE LES SIMPLES PARTIES OU AVANT DE PROCEDER AU NETTOYAGE.
14.  La température des surfaces accessibles peut être très élevée quand l'appareil est en marche.
15. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil et ne le mettez pas au lave-vaisselle.

16. Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques.
17. Pour débrancher l'appareil, saisir directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation.
18. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon électrique ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil est defectueux; toutes les réparations, y compris la

substitution du cordon d'alimentation, doivent être effectuées exclusivement par le centre de service après-vente Ariete ou par des techniciens agréés Ariete, de façon à prévenir tout risque de danger.

19. Toute modification du produit, non autorisée expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie.
20. Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer.
21. Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger.

22.  Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2012/19/EU, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS

DESCRIPTION DE L'APPAREIL (Fig. 1)

- A Bec à gouttes
- B Plaque de cuisson rayées
- C Manche d'ouverture
- D Charnière de soulèvement de la plaque supérieure
- E Touche de déblocage plaques
- F Voyant lumineux température
- G Voyant lumineux mise en marche
- H Poignée de réglage niveaux de température
- I Récipient de récupération des graisses (n. 2)

L'appareil est conçu exclusivement pour un USAGE DOMESTIQUE et il ne doit pas être destiné à un usage commercial ou industriel. Cet appareil est conforme à la directive 2014/35/EU et EMC 2014/30/EU, et au règlement (CE) N. 1935/2004 du 27/10/2004 sur les matériaux en contact avec les aliments.

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

ATTENTION : MEME QUAND L'APPAREIL N'EST PAS EN MARCHÉ, DEBRANCHER LA FICHE DE LA PRISE DE COURANT ELECTRIQUE AVANT D'INTRODUIRE OU DE RETIRER LES PARTIES OU AVANT D'EFFECTUER LE NETTOYAGE.

- Avant d'utiliser l'appareil, retirer les éventuelles étiquettes présentes sur les plaques.
- Vérifier que les plaques de cuisson soient propres et sans traces de poussière. Si besoin, nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.
- ATTENTION :** Lors de la première utilisation, il est possible de vérifier une légère émission de fumée. Cela est dû au réchauffement de certains composants.
- Brancher la fiche électrique dans la prise de courant. Le voyant rouge de mise en marche (G) s'allume.
- Tourner la poignée (H) et programmer le niveau de température désiré : le voyant vert (F) s'allume, pour indiquer que l'appareil est en cours de réchauffement. Dès que le voyant s'éteint, l'appareil est prêt pour son utilisation.
- Laisser la plaque fermée durant la phase de réchauffement.

PLUSIEURS TYPES DE CUISSON

Selon le type d'aliments à cuire, l'appareil permet de choisir différentes positions de cuisson.

Position de cuisson en livre:

- Cette position est idéale pour cuisiner la viande, les toasts, etc.
- Ouvrir la plaque supérieure à l'aide de la poignée (C) (Fig. 2).
- Placer les aliments à cuire sur la plaque de cuisson inférieure. Positionner toujours les aliments vers la partie arrière de la plaque de cuisson.
- Abaisser la plaque de cuisson supérieure en la prenant par la poignée (C) et, en agissant sur la charnière mobile (D), la positionner en contact avec les aliments pour une cuisson rapide et uniforme (Fig. 3). Il est possible de positionner la partie supérieure du grill en 3 modalités différentes, indiquées sur la charnière : fermée, modalité "I" et modalité "II" selon la hauteur désirée pour la plaque supérieure.
- Selon les aliments à cuire, si la cuisson combinée des deux plaques (inférieure et supérieure) n'est pas nécessaire, il est possible d'utiliser l'appareil avec la plaque supérieure en position verticale. Pour cela, il faut tourner en arrière la plaque supérieure jusqu'à son blocage automatique (Fig. 4).
- Positionner un récipient de récupération des graisses (I) sous le bec inférieur (A) (Fig. 5).

Position de cuisson avec les plaques ouvertes:

- Cette position est idéale pour cuisiner le poisson, les brochettes, les légumes, etc., et elle offre une surface plus vaste, indiquée pour cuire plusieurs aliments en même temps.
- Pour ouvrir l'appareil avec les plaques entièrement ouvertes, appuyer sur la touche de déblocage (E) et tourner simultanément en arrière la plaque supérieure à l'aide du manche (C) (Fig. 6).
- Placer les aliments à cuire sur les plaques ouvertes.
- Positionner les deux récipients de récupération des graisses (I) sous les deux bacs (A) (Fig. 7).
- La cuisson requiert de 5 à 20 minutes environ. Dans tous les cas, le temps dépend des goûts personnels, du type et de l'épaisseur des aliments.
- Une fois la cuisson terminée, éteindre l'appareil en tournant la poignée (H) sur "0", débrancher la fiche de la prise de courant et soulever la plaque supérieure par son manche (C). Retirer les aliments à l'aide d'une spatule en plastique.

ATTENTION : Ne jamais utiliser d'ustensiles métalliques pour éviter d'endommager le revêtement anti-adhérent des plaques de cuisson.

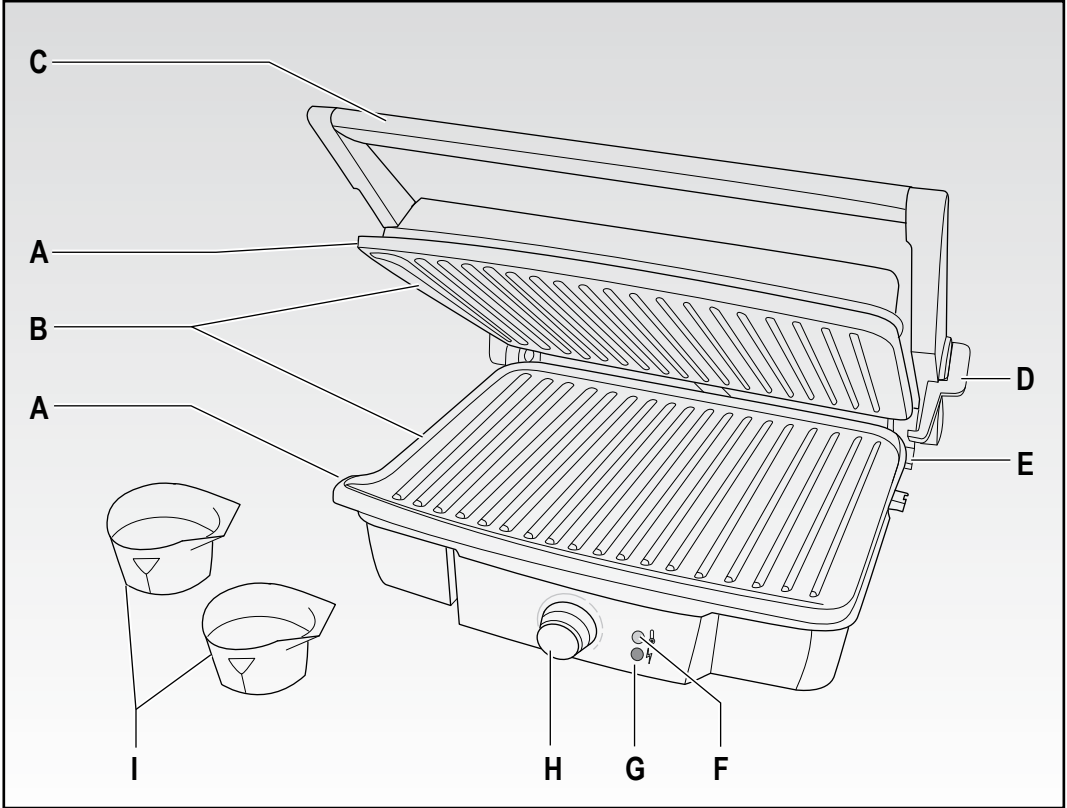


Fig. 1

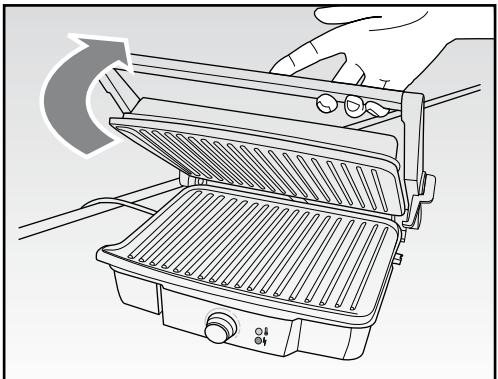


Fig. 2

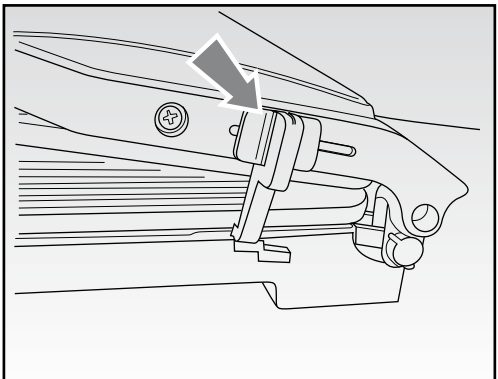


Fig. 3

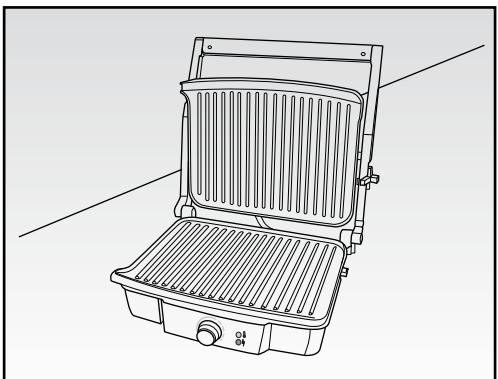


Fig. 4

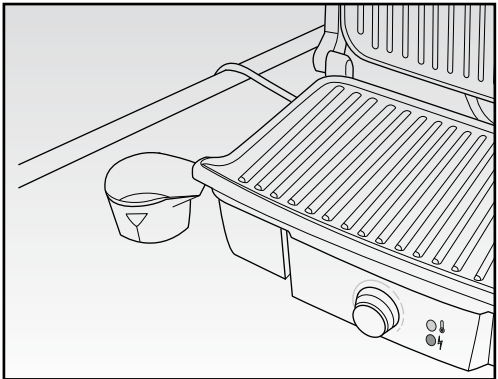


Fig. 5

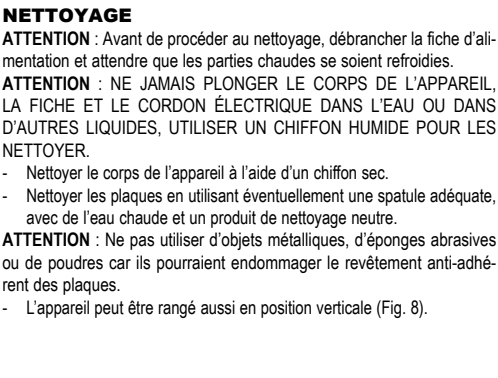


Fig. 6

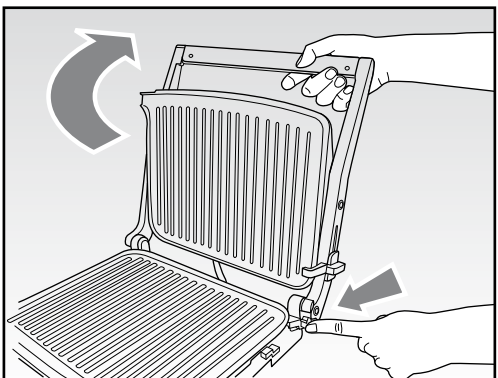


Fig. 7

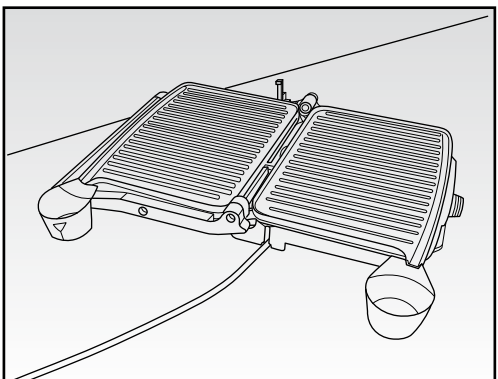


Fig. 8

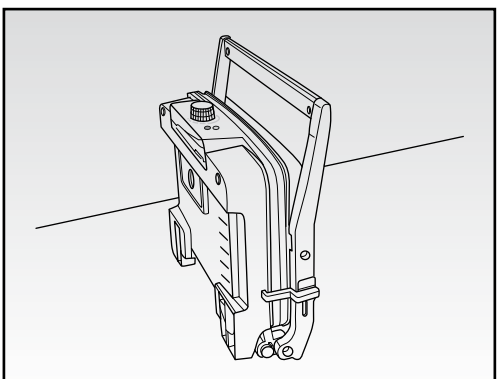


Fig. 9

WICHTIGE HINWEISE

VOR GEBRAUCH BITTE DIESE ANLEITUNG LESEN

Beim Gebrauch von Elektrogeräten sind einige Vorsichtsmaßnahmen zu treffen:

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der Gerätespannung übereinstimmt.
- Das am Stromnetz angeschlossene Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen; die Stromzuführung des Geräts nach jedem Gebrauch unterbrechen.
- Gerät nicht auf oder an Wärmequellen abstellen.
- Gerät beim Gebrauch auf eine waagerechte und solide Fläche stellen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzefeste Fläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Hitzequellen, elektrischen Teilen auf. Stellen Sie es weder in einen aufgeheizten Ofen noch auf andere Geräte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wänden oder Gärten.
- Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, usw.) aussetzen.
- Das Stromkabel darf nicht mit heißen Flächen in Berührung kommen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden. Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne Erfahrung und Kenntnis des Geräts dürfen es nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwenden oder sie müssen in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen und über die Risiken informiert werden, die damit verbunden sind. Reinigung und Instandhaltung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden, und auch dann nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.

- Das Gerät und sein Kabel aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.
- DAS GEHÄUSE, DEN STECKER UND DAS STROMKABEL DES GERÄTS KEINESFALLS IN WASSER ODER SONSTIGE FLÜSSIGKEITEN TAUCHEN. VERWENDEN SIE ZUR REINIGUNG EIN FEUCHTES TUCH.
- AUCH WENN DAS GERÄT NICHT IN BETRIEB IST, ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER AUS DER DOSE, BEVOR SIE DIE EINZELNEN TEILE EINSETZEN ODER DIE REINIGUNG VORNEHMEN.
-  Die Oberflächen des Geräts können während des Betriebs sehr heiß werden.
- Verwenden Sie zum Säubern des Geräts keine scheuernden, korrosiven Reinigungsmittel und stellen Sie es nicht in die Spülmaschine.
- Vergewissern Sie sich immer, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie die Schalter am Gerät benutzen oder einstellen, oder bevor Sie den Stecker und die Versorgungsanschlüsse berühren.
- Direkt am Stecker ziehen, um diesen aus der Wandsteckdose zu führen. Niemals am Kabel ziehen.
- Das Gerät nicht verwenden, falls das Kabel oder der Stecker beschädigt sind oder das Gerät selbst defekt ist. Um jedes Risiko zu vermeiden dürfen Reparaturen jeglicher Art, einschließlich des Austauschs des Stromkabels, nur vom Ariete-Kundendienst bzw. von Ariete zugelassenen Fachleuten ausgeführt werden.
- Eventuelle Abänderungen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die

Sicherheit und Garantie seines Einsatzes durch den Bediener aufheben.

- Falls dieses Gerät entsorgt werden soll, ist sein Stromkabel abzuschneiden, so dass es nicht mehr funktionstüchtig ist. Darüber hinaus sind all die Geräteteile unschädlich zu machen, die vor allem für Kinder, die das Gerät als Spielzeug verwenden könnten, eine Gefahr darstellen.
- Die Verpackungsteile nicht in Reichweite von Kindern lassen. Sie stellen eine potentielle Gefahr dar.

-  Zur korrekten Entsorgung des Produkts gemäß Europa-Richtlinie 2012/19/EU bitte das beiliegende Informationsblatt lesen.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

BESCHREIBUNG DES GERÄTS (Abb. 1)

- A Abtropfschnabel
- B Gitterle Grillplatten
- C Griff
- D Hebescharnier der oberen Platte
- E Auslösetaste der Grillplatten
- F Kontrolllampe Temperatur
- G Einschalt-Kontrolllampe
- H Temperatursufen-Regelknopf
- I Fettschale (2 Stck.)

Das Gerät ist AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN HAUSGEBRAUCH bestimmt und darf nicht zu kommerziellen oder industriellen Zwecken verwendet werden.

Dieses Gerät ist konform mit der Richtlinie 2014/35/EU und mit der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, sowie mit der EG-Verordnung Nr.1935/2004 vom 27.10.2004 über Materialien, die mit Nahrungsmitteln in Berührung kommen.

GEBRAUCHSANLEITUNG

ACHTUNG: AUCH WENN DAS GERÄT NICHT IN BETRIEB IST, VOR DEM EINSETZEN ODER ENTFERNEN DER EINZELNEN ZUBEHÖRTEILE ODER VOR DER REINIGUNG STETS DEN STECKER AUS DER STECKDOSE ZIEHEN.

- Bevor Sie das Gerät verwenden, entfernen Sie die Aufkleber, die eventuell an den Grillplatten angebracht sind.
- Überprüfen Sie, dass die Grillplatten sauber und staubfrei sind. Falls erforderlich, reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch.

ACHTUNG: Es ist möglich, dass sich bei der erstmaligen Verwendung etwas Rauch bildet. Dies ist durch die Erhitzung einiger Bauteile bedingt.

- Den Stecker des Geräts in die Steckdose stecken. Die rote Einschalt-Kontrolllampe (G) leuchtet auf.
- Am Regelknopf (H) die gewünschte Temperatur einstellen. Die grüne Kontrolllampe (H) leuchtet auf, was bedeutet, dass ist das Gerät heizt. Sobald das Gerät betriebsbereit ist, erlischt die Kontrolllampe.
- Die Grillplatten beim Aufheizen geschlossen halten.

VERSCHIEDENE VERWENDUNGSMÖGLICHKEITEN

Je nach Art des Grillguts können am Gerät verschiedene Stellungen gewählt werden.

Zugeklappte Stellung:

- Diese Stellung ist ideal zum Braten von Fleisch, Toast, usw.
- Die obere Platte anhand des Griffs (C) hochklappen (Abb. 2).
- Die Nahrungsmittel auf die untere Grillplatte legen.Die Nahrungsmittel immer eher auf den hinteren Bereich der Grillplatte legen.
- Klappen Sie die obere Grillplatte mit dem Griffs (C) nach unten, und bringen Sie sie in Berührung mit dem Nahrungsmittel anhand des beweglichen Scharniers (D) für ein schnelles und gleichmäßiges Grillen (Abb. 3). Die obere Teil des Grills kann in 3 in dem Scharnier angezeigten Möglichkeiten gesetzt werden: geschlossen, "I" und "II" je nach gewünschter Höhe der oberen Platte.
- Je nach Art des Grillguts und sofern kein kombiniertes Grillen mit beiden Platten erforderlich ist, kann das Gerät mit oberer Platte vertikal verwendet werden. Zu diesem Zweck die obere Platte nach hinten drehen, bis sie automatisch rastet (Abb. 4).
- Die Fettschale (I) unter den Abtropfschnabel (A) stellen (Abb. 5).

Aufgeklappte Stellung:

- Diese Stellung ist ideal zum Grillen von Fisch, Spießchen, Gemüse, usw. und bietet eine recht große Fläche, so dass verschiedene Nahrungsmittel gleichzeitig gegart werden können.
- Um das Gerät in diese Stellung zu öffnen, die entsprechende Auslösetaste (E) drücken und gleichzeitig die obere Platte anhand des Griffs (C) nach hinten drehen (Abb. 6).
- Die zu bratenden Nahrungsmittel auf die offenen Platten geben.
- Die zwei Fettschalen (I) unter den beiden Abtropfschnabel (A) stellen (Abb. 7).
- Das Grillen dauern ca. 5-20 Minuten. Die Zeit ist in jedem Fall vom persönlichen Geschmack und von der Dicke des Grillguts abhängig.
- Nach dem Grillen das Gerät abschalten, indem der Regelknopf (H) auf "0" gestellt wird. Dann den Stecker aus der Steckdose ziehen und die obere Platte am zugehörigen Griff (C) nach oben ziehen. Benutzen Sie zum Herausnehmen des Grillguts einen geeigneten Spatel aus Kunststoff.

ACHTUNG: Verwenden Sie keinesfalls metallische Küchengeräte, um zu vermeiden, die Antihaltbeschichtung der Grillplatten zu beschädigen.

REINIGUNG

ACHTUNG: Bevor das Gerät gereinigt wird, immer den Stecker aus der Steckdose ziehen und abwarten, bis die heißen Teile erkalten sind.

ACHTUNG: TAUCHEN SIE DAS GEHÄUSE DES GERÄTES, DEN STECKER UND DAS NETZKABEL NIEMALS IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN. SONDERN VERWENDEN SIE EIN FEUCHTES TUCH FÜR DIE REINIGUNG.

- Das Gehäuse des Geräts mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Reinigen Sie die Grillplatten eventuell unter Verwendung eines Spatels mit heißem Wasser und mit neutralem Spülmittel.

ACHTUNG: Keine Metallgegenstände, Scheuerschwämme oder Pulver verwenden, da diese die Antihaltbeschichtung der Platten schädigen könnten.

- Das Gerät auch vertikal aufbewahren (Abb. 8).

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL EMPLEO

Cuando se usan aparatos eléctricos es necesario tomar algunas precauciones, entre las cuales:

- Cerciorarse que el voltaje eléctrico del aparato corresponda al de vuestra red eléctrica.
- No dejar el aparato sin vigilar cuando esté conectado a la red eléctrica; desconectarlo después de cada empleo.
- No colocar el aparato sobre o en proximidad de fuentes de calor.
- Durante el uso situar el aparato sobre una superficie horizontal estable.
- Colocar el producto sobre una superficie resistente al calor.
- No colocar el aparato encima o cerca de fuentes de calor, elementos eléctricos o en un horno caliente. No colocarlo encima de otros aparatos.
- No utilizar el aparato cerca de paredes y cortinas.
- No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
- Controlar que el cable eléctrico no toque superficies calientes.
- Este aparato lo pueden usar niños a partir de 8 años; las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento del aparato o bien a las que no se hayan dado instrucciones relativas al empleo tendrán que someterse a la supervisión por parte de una persona responsable de su seguridad o bien tendrán que ser instruidas de manera adecuada sobre cómo usar dicho aparato con seguridad y sobre los riesgos derivados del uso del mismo. A los niños está prohibido jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y de mantenimiento no se pueden efectuar por niños a no ser que tengan más de 8 años y en cualquier caso bajo vigilancia de un adulto.

- Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de niños de edad inferior a 8 años.
- NO SUMERGIR NUNCA EL CUERPO DEL PRODUCTO, EL ENCHUFE Y EL CABLE ELÉCTRICO EN EL AGUA O EN OTROS LÍQUIDOS, USAR UN PAÑO HÚMEDO PARA LIMPIARLOS.
- INCLUSO CUANDO EL APARATO NO ESTÉ EN MARCHA, HAY QUE DESCONECTAR EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE ELÉCTRICA ANTES DE ACOPLAR O QUITAR LAS PARTES INDIVIDUALES O ANTES DE EFECTUAR LA LIMPIEZA.
-  La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.
- No utilizar detergentes abrasivos, corrosivos o lavavajillas para la limpieza del aparato.
- Asegurarse de tener siempre las manos bien secas antes de utilizar o de regular los interruptores situados en el aparato o antes de tocar el enchufe y las conexiones de alimentación.
- Para desenchufar, coger directamente el enchufe y desconectarlo de la toma de la pared. No desenchufar estirando del cable.
- No usar el aparato si el cable eléctrico o el enchufe estuvieron dañados o si el mismo aparato resultara defectuoso; todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación, se tienen que efectuar sólo por el centro de asistencia Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para prevenir cualquier riesgo.

- Eventuales modificaciones a este producto, no autorizadas expresamente por el fabricante pueden comportar el vencimiento de la seguridad y de la garantía de su empleo por parte del usuario.
- Cuando decida deshacerse de este aparato, aconsejamos inhabilitarlo cortando el cable de alimentación. Se recomienda además hacer inocuas aquellas partes del aparato que pudieran constituir un peligro, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato para sus juegos.
- Los elementos del embalaje no se tienen que dejar al alcance de los niños ya que constituyen fuentes potenciales de peligro.
-  Para la correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2012/19/EU se ruega leer el correspondiente documento anexo al producto.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN DEL APARATO (Fig. 1)

- A Boquilla de goteo
- B Planchas de cocción acanaladas
- C Tirador de apertura
- D Bisagra de elevación de la plancha superior
- E Tecla de desbloqueo de las planchas
- F Luz indicadora de temperatura lista
- G Luz indicadora de encendido
- H Pomo de regulación de los niveles de temperatura
- I Recipiente para recoger la grasa (2)

El aparato ha sido diseñado SOLO PARA USO DOMÉSTICO y no se puede utilizar para uso comercial o industrial.

Este aparato cumple con la directiva 2014/35/EU y EMC 2014/30/EU, y con el reglamento (EC) N.º 1935/2004 del 27/10/2004 sobre materiales en contacto con alimentos.

INSTRUCCIONES DE USO

ATENCIÓN: INCLUSO CUANDO EL APARATO NO ESTÁ EN FUNCIONAMIENTO, DESCONECTE EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE ELÉCTRICA ANTES DE CONECTAR O QUITAR CADA UNA DE LAS PARTES O ANTES DE REALIZAR LA LIMPIEZA.

- Antes del uso, quite las etiquetas que pudiera haber en las planchas.

Compruebe que las planchas de cocción estén limpias y sin restos de polvo. Si es necesario, limpie con un paño húmedo.

ATENCIÓN: Cuando se utilice por primera vez, podría notarse la salida de un hilo ligero de humo. Esto es debido solo al calentamiento de algunos componentes.

- Conecte el enchufe en la toma de corriente. Se encenderá la luz indicadora roja correspondiente de encendido (G).
- Gire el pomo (H) y configure el nivel de temperatura deseado; se encenderá la luz indicadora verde (F) correspondiente, para indicar que el aparato se está calentando. Cuando la luz indicadora se apague, el aparato estará listo para utilizarse.
- Mantenga la plancha cerrada durante la fase de precalentamiento.

VARIOS TIPOS DE COCCIÓN

Según el tipo de alimento por cocinar, el aparato permite elegir diferentes posiciones de cocción.

Posición de cocción en libro:

- Esta posición es ideal para cocinar carnes, sandwiches, etc.
- Abra la plancha superior con el tirador (C) (Fig. 2).
- Coloque el alimento por cocinar en la plancha de cocción inferior. Coloque siempre el alimento hacia la parte posterior de la plancha de cocción.
- Baje la plancha de cocción superior, sujetándola por el tirador (C), y, regulando la bisagra móvil (D), póngala en contacto con el alimento para una cocción rápida y uniforme (Fig. 3). Se puede colocar la parte superior de la plancha en 3 modos indicados en la bisagra: cerrada, modalidad "I" y modalidad "II" según la altura deseada para la plancha superior.
- Según el tipo de alimento por cocinar, si no es necesaria la cocción combinada de las dos planchas (inferior y superior), se puede utilizar el aparato con la plancha superior en posición vertical. Para hacer esto es necesario girar hacia atrás la plancha superior hasta que no se bloquee automáticamente (Fig. 4).
- Coloque un recipiente para recoger la grasa (I) debajo de la boquilla inferior (A) (Fig. 5).

Posición de cocción con planchas abiertas:

- Esta posición es ideal para cocinar pescado, bochetas, verduras, etc. y ofrece una superficie muy amplia, adecuada para cocinar diferentes alimentos al mismo tiempo.
- Para abrir el aparato en la posición con planchas abiertas, presione la tecla correspondiente de desbloqueo (E) y al mismo tiempo gire hacia atrás la plancha superior con el tirador (C) (Fig. 6).
- Coloque el alimento por cocinar sobre las planchas abiertas.
- Coloque los dos recipientes para recoger la grasa (I) debajo de ambas boquillas de goteo (A) (Fig. 7).
- Para cocinar son necesarios aproximadamente 5-20 minutos. En cualquier caso, el tiempo depende de los gustos personales, del tipo y del espesor del alimento.
- Una vez acabada la cocción, apague el aparato girando el pomo (H) hacia "0", desconecte el enchufe de la toma de corriente y levante la plancha superior con el tirador correspondiente (C). Quite el alimento usando una espátula adecuada de plástico.

ATENCIÓN: No utilice nunca utensilios metálicos para evitar daños en el revestimiento antiaherentente de las planchas de cocción.

LIMPIEZA

ATENCIÓN: Antes de limpiar, desconecte el enchufe de la alimentación y espere a que las partes calientes se hayan enfriado.

ATENCIÓN: NO SUMERJA NUNCA EL CUERPO DEL PRODUCTO, EL ENCHUFE Y EL CABLE ELÉCTRICO EN EL AGUA O EN OTROS LÍQUIDOS, USE UN PAÑO HÚMEDO PARA LIMPIARLOS.

- Limpie el cuerpo del aparato con un paño seco.
- Limpie las planchas utilizando si hace falta una espátula, con agua caliente y con un detergente neutro.

ATENCIÓN: No utilice objetos metálicos, esponjas abrasivas o polvos, porque podrían dañar el revestimiento antiaherentente de las planchas.

- Guarde el aparato en posición vertical (Fig. 8).

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O APARELHO

Ao utilizar aparelhos eléctricos, é necessário tomar as devidas precauções, entre as quais:

- Certifique-se de que a voltagem eléctrica do aparelho corresponde à voltagem da sua rede eléctrica.
- Não deixe o aparelho sem vigilância quando ligado à rede eléctrica; desligue-o sempre após o uso.
- Não colocar o aparelho sobre ou perto de fontes de calor.
- Durante a utilização, posicionar o aparelho sobre uma superfície horizontal e estável.
- Apoie o grelhador sobre uma superfície resistente ao calor.
- Não coloque o grelhador em cima ou nas proximidades de fontes de calor, de elementos eléctricos ou de um forno aquecido. Não apoie o grelhador em cima de outro aparelho.
- Não use o grelhador nas proximidades de paredes e cortinados.
- Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).
- Preste atenção para que o cabo eléctrico não entre em contacto com superfícies quentes.
- Este aparelho só pode ser usado por adultos ou crianças a partir de 8 anos; as pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e sem conhecimento do aparelho ou que não tenham recebido as instruções de utilização necessárias devem ser vigiadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou serem instruídas sobre o modo de utilizar o aparelho em segurança e sobre os riscos relativos à utilização do mesmo. Não deixe as crianças brincarem com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não podem ser efetuadas por crianças com menos de 8 anos e em todo caso sob a supervisão de um adulto.

- Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação longe do alcance das crianças com menos de 8 anos.
- NUNCA PASSE O CORPO DO APARELHO, A FICHA E O CABO ELÉCTRICO POR ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS, USE UM PANO HÚMIDO PARA A LIMPEZA DESTAS PARTES.
- MESMO COM O APARELHO DESLIGADO, RETIRE A FICHA DA TOMADA ELÉCTRICA ANTES DE MONTAR OU DESMONTAR OS COMPONENTES PARA EFECTUAR A LIMPEZA.
-  A temperatura das superfícies próximas pode ser elevada quando o grelhador estiver a funcionar.
- Não lave o grelhador na máquina e não use detergente abrasivo ou corrosivo.
- Assegure-se de estar sempre com as mãos bem secas antes de utilizar o aparelho, regular os interruptores e antes de ligar a ficha na tomada e efectuar as ligações de alimentação.
- Para retirar a ficha da tomada, segure directamente na ficha e nunca a puxe pelo cabo.
- Não utilize o aparelho se o cabo eléctrico ou a ficha estiverem danificados ou se o aparelho apresentar algum defeito; todas as reparações, incluindo a substituição do cabo de alimentação, devem ser feitas somente pelo serviço de assistência da Ariete ou por técnicos por ela autorizados, de modo a prevenir qualquer risco.

- Eventuais modificações deste produto não expressamente autorizadas pelo fabricante podem comportar a perda da segurança e da garantia do seu uso pelo utilizador.
- Caso decida descartar o aparelho como lixo, recomendamos que o deixe inoperante cortando o cabo de alimentação. Recomendamos também que torne inócuas as partes do aparelho que possam representar perigo, especialmente para as crianças que podem utilizar o aparelho como um brinquedo.
- Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance de crianças pois são potenciais fontes de perigo.
-  Para a correta eliminação do produto, nos termos da Diretiva Europeia 2012/19/EU, leia o folheto em anexo.

- Para a correta eliminação do produto, nos termos da Diretiva Europeia 2012/19/EU, leia o folheto em anexo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

DESCRIÇÃO DO GRELHADOR (Fig.1)

- A Bico gotejador
- B Placas caneladas
- C Pega de abertura da placa superior
- D Dobradça de abertura da placa superior
- E Tecla de desbloqueio das placas
- F Led de temperatura atingida
- G Led de ligação
- H Botão de regulação da temperatura
- I Recolhedor de gordura (n. 2)

O aparelho foi concebido SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado para uso comercial ou industrial.

Este aparelho está em conformidade com a diretiva 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU e com o regulamento (EC) N. 1935/2004 de 27/10/2004 relativo aos materiais e objetos destinados a entrar em contacto com os alimentos.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ATENÇÃO: MESMO QUANDO O APARELHO NÃO ESTIVER EM FUNCIONAMENTO, DESLIGUE A FICHA DA TOMADA DE CORRENTE ELÉTRICA ANTES DE MONTAR OU DESMONTAR OS SEUS COMPONENTES OU ANTES DE EFETUAR A LIMPEZA.

- Antes da utilização, retire as eventuais etiquetas presentes nas placas.

Verifique se as placas de cozedura estão limpas e sem vestígios de pó. No caso, limpe-as com um pano húmido.

ATENÇÃO: Na primeira utilização, o aparelho pode emitir um ténue fio de fumo resultante do aquecimento de alguns componentes. Isto é normal.

- Ligue a ficha à tomada. O led de ligação (G) irá acender-se de vermelho.
- Rode o botão (H) para o nível de temperatura desejada; o led de temperatura atingida (F) irá acender-se de verde, para indicar que o aparelho está a aquecer. Assim que o led se apagar, o aparelho estará pronto para a utilização.
- Mantenha a placa fechada durante a fase de pré-aquecimento.

POSIÇÕES DE COZEDURA

Com base no tipo de alimento a grelhar, o aparelho pode ter diferentes posições de cozedura.

Posição fechada/paralela/vertical 90°:

- A posição fechada é indicada para cozer carnes, tostas, etc...
- Abra a placa superior pela pega (C) (Fig. 2).
- Coloque o alimento a cozer na placa inferior. Posicione sempre o alimento contra a parte de trás da placa de cozedura.
- Abaise a placa superior pela pega (C) e, agindo na dobradica móvel (D), deixe-a em contacto com o alimento para uma cozedura rápida e uniforme (Fig. 3). É possível posicionar a parte superior da grelha também em posição paralela; modalidade "I" e modalidade "II", de acordo com a altura desejada da placa superior.
- Com base no tipo de alimento a cozer, se não for necessária a cozedura combinada das duas placas (inferior e superior), é possível utilizar o aparelho com a placa superior na posição vertical (90°). Para fazer isto, basta rodar para trás a placa superior até ao bloqueio automático (Fig. 4).
- Posicione um recolhedor de gordura (I) debaixo do bico inferior (A) (Fig. 5).

Posição aberta 180°:

- Esta posição é indicada para grelhar peixe, espetos, legumes, etc... e oferece uma superfície muito ampla, adequada para cozer diferentes alimentos ao mesmo tempo.
- Para colocar o grelhador na posição com placas abertas, pressione a tecla de desbloqueio (E) e ao mesmo tempo rode para trás a placa superior pela pega (C) (Fig. 6).
- Coloque o alimento a cozer nas placas abertas.
- Posicione os dois recolhedores de gordura (I) debaixo dos bicos gotejadores (A) (Fig. 7).
- Para a cozedura são necessários cerca de 5-20 minutos. Em todo o caso, o tempo depende do gosto pessoal, do tipo e da espessura do alimento.
- Uma vez terminada a cozedura, desligue o aparelho rodando o botão (H) para a posição "0", desligue a ficha da tomada e erga a placa superior pela pega (C). Retire o alimento usando uma espátula de plástico.

ATENÇÃO: Não utilize utensílios metálicos para evitar danificar o revestimento antiaderente das placas de cozedura.

LIMPEZA

ATENÇÃO: Antes de iniciar a limpeza, desligue a ficha da tomada e espere que as partes quentes estejam frias.

ATENÇÃO: NÃO MERGULHE O CORPO DO PRODUTO, A FICHA E O CABO ELÉTRICO EM ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS. USE UM PANO HÚMIDO PARA A LIMPEZA DESTAS PARTES.

- Limpe o corpo do aparelho com um pano seco.
- Limpe as placas, utilizando eventualmente uma espátula, com água quente e detergente neutro.

ATENÇÃO: Não utilize objetos metálicos, esponjas abrasivas ou pós porque poderiam danificar o revestimento antiaderente das placas.

- Reponha o aparelho na posição vertical (Fig. 8).

Internet: www.ariete.net
E-Mail: info@ariete.net
50013 Campi Bisenzio - FI - Italy
Via San Quirico, 300
Divisione Commerciale Ariete
De Longhi Appliances Srl

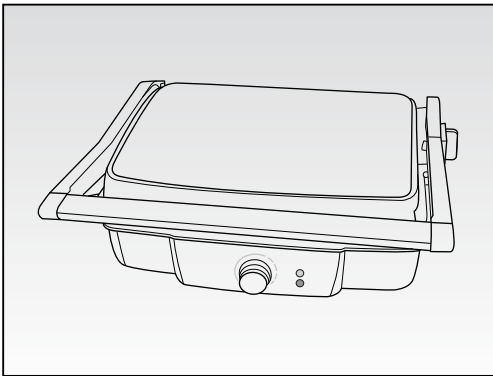
Ariete

NUMERO UNICO
199 202 250

Cod. 6235107800

Rev. 0 del 30/10/2018

Ariete



**Griglia elettrica
Contact grill
Grille électrique
Elektrogrill
Parrilla eléctrica
Grelhador elétrico**